

donostiakultura.com

UDAZKENA
OTOÑO
2016

HAURRAK
INFANTIL



Donostia Urdabai
Ayuntamiento de San Sebastián



DSS2016.EU

01  ZINEMA

ATRAPA LA BANDERA

Aiete K.E. 17:00 Doan **Gratis**  castellano (subtítulos castellano)

01  ANTZERKIA TEATRO

CRIATURAS PARTICULARES

PETER WHITE

Larrotxene K.E. 17:30 Testurik gabe Sin texto   +5



01  ANTZERKIA TEATRO

MOBY DICK GORAKADA

Antzoki Zaharra Teatro Principal

17:30 5 €  euskara   5

08  ZINEMA

YUGO & LALA

Aiete K.E. 17:00 Doan **Gratis**  euskara

09 ANTZERKIA TEATRO

NOMADAK TEATRO PARAÍSO

Imanol Larzabal (Lugaritz) 18:00 ● euskara ♀♂ 2-5

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 17:00etatik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 17:00 horas. **Edukiera mugatua Aforo limitado**

15 ANTZERKIA TEATRO

BELDARTXO JATUNA DIDAU TEATROA

Okendo K.E. 17:30 ● euskara ♀♂ +3

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 16:30etik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 16:30 horas.

15 ANTZERKIA TEATRO

MUSIKA MARGOTUZ UNICS PRODUCCIONS

Aiete K.E. 17:00 + 18:00 ● euskara ♀♂ 1-5

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 16:30etik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 16:30 horas.



22 ANTZERKIA TEATRO

GU BOROBIL TEATROA

Gazteszena (Egia) 18:00 4 €

● euskara

22  ANTZERKIA TEATRO

TRIPULA

FARRÉS BROTHERS

Larratxo K.E. 17:00 + 18:30

Helduak Adultos **5 €**. Haurak Niños/as

Doan Gratis   +4

22  ZINEMA

TOM TXIKI ETA

ISPILU MAGIKOA

Aiete K.E. 17:00 **Doan Gratis**  euskara

22  ANTZERKIA TEATRO

XURDIN ETA BERE LAGUNAK

KILIKLON TALDEA

Ernest Lluch K.E. 17:30  euskara  + 3

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 17:00etatik aurrera.

Reperto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 17:00 horas.

24  ANTZERKIA TEATRO

LIBURUZAINA

ESTU ETA LARRI

GUS MARIONETAS

Imanol Larzabal (Lugaritz) 17:30  euskara  +5

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 16:30etik aurrera.

Reperto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 16:30 horas.

29  ZINEMA

FUCSIA.

LA MINI BRUJA

Aiete K.E. 17:00 **Doan Gratis**

 castellano (subtítulos castellano)

05 🍷 ZINEMA

MONSTRUOS S.A.

Aiete K.E. 17:00 Doan Gratis 🎧 castellano (subtítulos castellano)

05 🎭 ANTZERKIA TEATRO

EGUZKILORE

PATATA TROPIKALA

Okendo K.E. 17:30 🎧 euskara 🧑🧒+3

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 16:30etik aurrera.
 Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las
 16:30 horas.



05 🎭 ANTZERKIA TEATRO

ZAPATILA GORRIDUN MUTIKOA

ADOS TEATROA

Imanol Larzabal (Lugaritz) 18:00 4 €

🎧 euskara 🧑🧒+5

12 **ANTZERKIA TEATRO**

OSKOLEKO MINA FARRÉS BROTHERS

Aiete K.E. 17:00 ● euskara ♿ + 4

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 16:30etik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 16:30 horas.

19 **ZINEMA**

LOS MINIONS

Aiete K.E. 17:00 **Doan Gratis** ● castellano (subtítulos castellano)

26 **ANTZERKIA TEATRO**

TIPI TAPA KORRIKA! PIRRITX ETA PORROTX

Intxaurrondo K.E. 16:30 + 18:30 **8 €** ● euskara ♿ + 3



26 **DANTZA**

¿CUÁL ES MI NOMBRE? DA.TE. DANZA

Gazteszena (Egia) 18:00 **4 €** ♿ + 4

03  ZINEMA

DORAEMON. STAND BY ME.

Aiete K.E. 17:00 Doan  Gratis  euskara

03  ANTZERKIA TEATRO

1805

KIDAM MAGOA

Okendo K.E. 17:30  euskara  +4

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 16:30etik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 16:30 horas.



04  ANTZERKIA TEATRO

MARIKIXKUR ETA HIRU ARTZAK

GLU GLU PRODUCCIONES

Antzoki Zaharra Teatro Principal 17:30 5 €  euskara  +4

10  ZINEMA

DEL REVÉS

Aiete K.E. 17:00 Doan Gratis  castellano (subtítulos castellano)

17  ANTZERKIA TEATRO

KIDAM MAGOA

Aiete K.E. 17:00  euskara  +4

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 16:30etik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 16:30 horas.

22  ZINEMA

RUDOLPH, SUDUR GORRIKO OREINA

Aiete K.E. 11:00 Doan Gratis  euskara

23  ANTZERKIA TEATRO

OLENTZERO MAITEA APIKA

Aiete K.E. 11:00  euskara  +4

Gonbidapenak egun berean banatuko dira 10:00etatik aurrera.

Reparto de invitaciones el día del espectáculo a partir de las 10:00 horas.

27  ZINEMA

PINOCHO

Aiete K.E. 11:00 Doan Gratis  castellano (subtítulos castellano)

28  ZINEMA

BARBIE ETA INTXAUR - HAUSKAILUA

Aiete K.E. 11:00 Doan Gratis  euskara (subtítulos castellano)



28 🎭 ANTZERKIA TEATRO

DANBORREN HOTSA TXOTXONGILLO TALDEA

Imanol Larzabal (Lugaritz) 18:00 4 € 🎧 euskara 🧑🧒 +5

29 🎬 ZINEMA

MAROONS

Aiete K.E. 11:00 Doan Gratis 🎧 euskara

30 🎬 ZINEMA

FROZEN

Aiete K.E. 11:00 Doan Gratis 🎧 castellano (subtítulos castellano)

31 🎬 ZINEMA

BAMBI 2

Aiete K.E. 17:00 Doan Gratis 🎧 castellano (subtítulos castellano)

HAURRENTZAKO JARDUERAK ACTIVIDADES INFANTILES

IPUINAREN ORDUA LA HORA DEL CUENTO

Haurrentzako ipuin kontaketa gure liburutegi sarean.

Narración de cuentos para niños en nuestra red de bibliotecas.

🗣 euskara

ASTELEHENETAN LOS LUNES:

Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Infantil (F. Calbeton),
Ernest Lluch K.E., Intxaurrondo

ASTEARTETAN LOS MARTES: **Aiete, Loiola**

ASTEAZKENETAN LOS MIÉRCOLES: **Tomasene, Okendo**

OSTEGUNETAN LOS JUEVES: **Egia, Larratxo**

OSTIRALETAN LOS VIERNES: **Larrotxene, Lugaritz**

IRAKURRI BAINO LEHEN IRAKURTZEN LEER ANTES DE LEER

IPUINAK ETA ABESTIAK CUENTOS Y CANCIONES

Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Infantil (F. Calbeton)

Asteazkenetan Los miércoles

10:30-11:30 (Sarrera 10:15etik aurrera **Acceso desde las 10:15**)

🗣 euskara + castellano + english

👤 0-3 heldu batekin **con una persona adulta**

IRAKURKETA KLUBA, BULARRETIK MINTZORA

IPUIN KONTAKETA NARRACIÓN DE CUENTOS

euskara 6 hilabete meses - 3 urte años

Aiete K.E., Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central Infantil
(F. Calbeton)

LIBURU BAT, MUNDU BAT

IPUINAK ETA ABESTIAK **CUENTOS Y CANCIONES**

Aiete K.E.: Asteazkenetan Los miércoles / 17:00

🗣 euskara + castellano + english 👤 1-3